

Si alguna vez le viera o le escribiera al Capitan Maguregui, le agradeceria le diera las gracias por lo que ha hecho por mi.

Palua, San Felix a 24 de noviembre de 1.959

Sr. Don Manuel Irujo

DELEGACION BASCA

Singer 50
PARIS FRANCIA

1000764

Muy Sr. mio:

De la ultima vez que le vi en Paris hacia el mes de mayo del corriente año, fui a Baquio a jugar un poco con toda mi prole en espera de que llegara la contestacion del Sr. Maguregui, al ver que no recibia su carta anunciandome que ya estaba arreglado como habiamos quedado, escribi por mi cuenta a un amigo mio tambien marino que vive en Maracaibo; este me mando la carta que necesitaba en seguida y me tiene aqui navegando por el Rio Orinoco, transportando mineral para la Iron Mines Co. of Venezuela.

El mes de agosto volvi a Paris para arreglar lo del Consulado de Venezuela, pero Vd. estaba en Venezuela con su hermano el Ingeniero el cual se encontraba bastante mal, la segunda vez ya habia vuelto Vd. a Londres y en ese momento sali yo en avion para Caracas.

Me dijeron que le iban a operar a su hermano en Suiza, espero que para estas horas ~~#####~~ haya pasado ese trance y se encuentre ya restablecido. Al pasar por Paris para venir aqui senti mucho no poder estar con Vd. me hubiera asesorado algo sobre Caracas, no tenia ningun familiar en esta ciudad y al principio a uno se le hace un poco duro el ambiente. Poco a poco se va uno amoldando a su nuevo ambiente ya que este es un pais con posibilidades de lucha. Ya que a mis años y con la prole que me sigue no tengo mas remedio que luchar en esta vida.

Cuando sali de España aquello estaba insoportable, Vd. sabra mejor que yo lo que pasa pero desde luego nadie sabe en que va a parar, las empresas pequeñas querian parar y las grandes como Altos Hornos y otras esperaban despedir a muchos obreros y empleados pues se encontraban sin ningun trabajo ya que no habia venta de nada, la construccion estaba completamente parada, estoy encantado de haber tomado esta determinacion ya que por lo menos se que podre sacar adelante a mi familia que es lo mas sagrado de este mundo, aunque sea a consta del sacrificio personal de uno. La unica pena que tengo es no haber venido en el mismo instante que abandone Egipto hoy ya seria Venezolano y estaria bien situado en mi profesion.

A mi llegada aqui me presenté al Capitan Maguregui, me recibio muy atento y me dijo que no habia contestado por falta material de tiempo pero de todas formas que ya me abria camino, si bien era el peor momento para venir ya que para toda ~~#####~~ clase de trabajo pedian la nacionalidad y hasta tanto consiguiera me seria mas dificil abirme camino, por fin pude conseguir un PERMISADO, que es un titulo provisional que da el Ministro de Comunicaciones basado en la escasez de marinos del pais, aunque los Sindicatos se oponen a esta clase de permisos, por lo tanto la cosa hasta tanto consiga uno nacionalizarse esta mucho mas dificil de lo que yo esperaba, no me desanimo y estoy convencido que luchando uno y con la ayuda de Dios todo se consigue. El Capitan Maguregui se ha portado muy bien conmigo ya me daba verguenza el molestarle tanto pero el me decía que no me preocupara que para el no es ninguna molestia y que todo se arreglara, por fin a los dos meses de vagabundear por Caracas, previo examen en la Escuela de Nautia de Catia la Mar conseguí el Permisado por un año, al final del mismo quiza me puedan prorrogar por otro mas, pero en el caso de que haya suficientes marinos Venezolanos retiran los permisados, por tanto hay que nacionalizarse lo antes posible para estar en las mismas condiciones de lucha que ellos.

A mi llegada a Caracas me he encontrado con mas gente conocida que en mi tierra, sera porque aqui esta lleno de Coreanos, pero desde luego creo que aqui hay mas Bascos que en las Bascongadas, asi que se puede figurar no lo he pasado tan mal, ibamos muy amenudo al Centro Basco a cenar y echar alguna partidita de mus, algo preocupado siempre hasta tanto resolver todos los problemas de uno.

Mire Don Manuel, mi problema en este momento es conseguir la nacionalidad Venezolana en el menor tiempo posible, para poder revalidar el titulo de Capitan y una vez conseguido esto aqui muchos chacez como llaman aqui. He podido conseguir varias colocaciones buenas dentro de mi profesion, tales como Capitan amarrador de una petrolera, (Practico), Capitan de puerto en Punta Cardon (Edo. Falcon) en la Shell pero en todas encontraba la misma dificultad la nacionalidad, por lo tanto tuve que recurrir al Rio Orinoco ya que no sabia de otro tiempo que iba a tardar en conseguir nacionalizarme y no queria estar sin trabajar. No se el tiempo que me durara este permiso para poder navegar asi que tengo que conseguir la nacionalizacion lo antes posible, he pensado que Vd., el Padre Onaindia, el Sr. Leizaola y el Presidente tendran aqui muchas amistades entre el gobierno Venezolano por ser personas de un recto proceder y que defienden una causa justa. Vd. sabra si pueden hacer algo por este compatriota y padre de familia numerosa que se ha lanzado a luchar por el mundo, pero encuentra para poder desarrollar su actividad mas dificultades de las que esperaba, ya que calcule que me podria hacerme Venezolano en poco tiempo.

Hoy en dia dicen que hace falta para nacionalizarse 5 años, por el conducto reglamentario, mientras no me nacionalice no puedo revalidar el titulo por lo tanto me es imposible navegar de Capitan que es mi aspiracion aqui. Se que no me moriria de hambre, trabajaria donde fuera pero cada uno si quiere rendir bien debe dedicarse a su profesion, que es a lo que he venido aqui.

En Caracas me enteré que existe una asociacion para ayuda a los presos politicos que aun estan en las carceles de Franco, estaria encantado de poder contribuir a una obra caritativa de esa indole, para poder mitigar en parte los sufrimientos de tanta gente.

En espera de sus noticias y con la certeza, de que si Vd. puede hara por mi nacionalizacion lo que este en su mano, me ofrezco a Vd. incondicionalmente ya que cualquier favor que yo pueda hacer por mi patria lo haria muy gustosamente.

Por favor le pido salud en mi nombre a D Felipe, a Anton Urrestarazu, y a todos mis conocidos de ahi.

Deseando poderle ver lo antes posible, aqui o por ahi me despido de Vd. su incondicional

Javier Zumalabe

Fdo: Javier Zumalabe

S/S "PUNTA ARAMA YA"
Iron Mines Co. of Venezuela
Palua, San Felix, Edo Bolivar
Venezuela

Lo pido que puedan hacer algo para mi nacionalizacion, la pido con mucho gusto y con la ayuda de todos los que puedan ayudar. El Capitan Masguren se ha portado muy bien conmigo y me da mucho gusto. He conseguido el permiso para navegar y voy a salir pronto. Espero poderle ver pronto. Con mucho gusto y con la ayuda de todos los que puedan ayudar. El Capitan Masguren se ha portado muy bien conmigo y me da mucho gusto. He conseguido el permiso para navegar y voy a salir pronto. Espero poderle ver pronto. Con mucho gusto y con la ayuda de todos los que puedan ayudar.